

BIZTOSÍTOTT KOCKÁZATOK

- | | |
|--|-------------------------------|
| <p>1. Jelen biztosítás fedezetet nyújt minden olyan kockázatból eredő veszteségre és kárra amely az alábbi 4., 5., 6. and 7. fejezetben nem szerepel, illetve a szerződésből más módon sem kizárt.</p> | Biztosított Kockázatok |
| <p>2. A jelen biztosítás által nyújtott fedezet kiterjed mindazokra a fuvarozási szerződés és/vagy az érvényes joggyakorlat alapján megállapított vagy elszámolt, közös kárral vagy mentéssel kapcsolatos költségekre, amelyeket a 4, 5, 6 és 7. pontban ill. e kötvényben máshol sem kizárt károk elkerülésére fordítottak, ill. az ilyen jellegű károk elkerülésével kapcsolatban merültek fel.</p> | Közös Kár |
| <p>3. A jelen biztosítás arányos fedezetet nyújt továbbá a biztosítottnak a fuvarozási szerződés megosztott felelősséggel foglalkozó záradéka (Both to Blame Collision Clause) alapján fennálló felelősségére - az e körben felmerülő károkat olyan arányban téríti meg, amilyen arányban a jelen szerződés szerinti bármely egyéb kárt megtérítene. Amennyiben a hajótulajdonos az említett záradék alapján bármilyen kárigénnyel lép fel, a biztosított köteles értesíteni a biztosítót, aki jogosult az ilyen követelésekkel szemben saját költségére gondoskodni a biztosított védelméről.</p> | Megosztott Felelősség |

KIZÁRÁSOK
4. E biztosítás nem fedezi

- | | |
|---|----------------------------|
| <p>4.1 a biztosított súlyos gondatlanságának tulajdonítható károkat, veszteségeket vagy költségeket,</p> <p>4.2 a biztosítás tárgyának sajátos természetéből következő csurgást, súly- vagy térfogatvesztést, illetve a természetes elhasználódást.</p> <p>4.3 a biztosítás tárgyának elégtelen vagy nem megfelelő csomagolása vagy szállításra történő előkészítése által okozott kárt vagy költséget. (Jelen 4.3 pont szempontjából csomagolásnak minősül a konténerbe történő berakodás is, amennyiben azt a biztosított, illetve annak megbízottja végezte vagy a csomagolás, berakás még a biztosítás hatálybalépése előtt történt.)</p> <p>4.4 a biztosítás tárgyának sajátos természete által okozott kárt vagy költséget.</p> <p>4.5 a késedelem miatt bekövetkezett kárt illetve felmerülő költséget még akkor sem, ha ezeket valamely biztosított kockázat okozta. (Kivételt képeznek ezalól a "Biztosított kockázatok" fejezet 2. pontja alapján térítendő költségek.)</p> <p>4.6 a hajótulajdonos, hajóbérlő vagy hajóüzemeltető fizetéseképtelensége vagy pénzügyi mulasztása által okozott veszteséget, kárt vagy költséget.</p> <p>4.7 az atomenergia bármely formáját hasznosító harci eszközök vagy bármilyen jellegű nukleáris reakció, radioaktivitás vagy radioaktív anyag használata által okozott veszteséget, kárt vagy költséget.</p> | Általános Kizárások |
|---|----------------------------|

5. 5.1 E biztosítás nem terjed ki azokra a károkra vagy költségekre amelyek oka

a hajó vagy egyéb vízi szállítóeszköz tengerképtelensége,
a biztosítás tárgyát képező javak továbbítására használt hajó,
szállítóeszköz, konténer biztonságos szállítására való alkalmatlansága,

amennyiben a biztosított javak berakodásakor a biztosítottnak vagy megbízottjának tudomása volt az ilyen tengerképtelenségről illetve alkalmatlanságról.

**Tengerképtelenség,
alkalmatlan eszközök kizárása**

- 5.2 A biztosító nem tekinti a biztosított által hallgatólagosan vállalt kötelezettség megszegésének az 5.1 pontban részletezett okokból bekövetkező károkat amennyiben a biztosítottnak vagy megbízottjának az ott említett tengerképtelenségről vagy alkalmatlanságról bizonyíthatóan nem volt tudomása.
6. E biztosítás nem terjed ki az alant felsorolt események által okozott károkra, veszteségekre és költségekre:
- 6.1 háború, polgárháború, forradalom, felkelés, lázadás vagy ebből eredő polgári megmozdulások, a harcoló erők által vagy ellenük elkövetett bármilyen rosszindulatú cselekmény.
- 6.2 elfogás, elkobzás, lefoglalás, visszatartás vagy feltartóztatás (a kalózkodást kivéve), beleértve mindezek esetleges következményeit, valamint az ilyen irányú kísérleteket is.
- 6.3 elhagyott harci eszközök: aknák, bombák, torpedók vagy más háborús fegyverek.
7. E biztosítás nem terjed ki az alant felsorolt események által okozott károkra, veszteségekre és költségekre
- 7.1 sztrájkolók, munkáskizárásokban érintett személyek, munkászavargások, zendülések vagy polgári megmozdulások résztvevői által okozott károk,
- 7.2 sztrájkok, munkáskizárások, munkászavargások, zendülés vagy polgári megmozdulások által okozott károk.
- 7.3 Terroristák vagy más politikai indítekből tevékenykedő személyek által okozott károk.

**Háborús
kockázat
kizárása**

**Sztrájk
kockázat
kizárása**

A BIZTOSÍTÁS IDŐTARTAMA

**Szállítási
záradék**

8. 8.1 A biztosítási fedezet akkor lép életbe, amikor a biztosítás tárgyát képező javak szállítás céljából elhagyják a kötvényben jelzett raktárat vagy egyéb tárolási helyet és folyamatosan tart a szállítás normális ideje alatt. A fedezet akkor jár le, amikor
- 8.1.1 a szállítmányt a kötvényben megnevezett címzett részére a kötvényben ugyancsak megnevezett végleges raktárban, tárolási vagy egyéb rendeltetési helyen kiszolgáltatják, vagy
- 8.1.2 eltérő esetben a biztosítás végét jelenti a szállítmány kiszolgáltatása bármely más, a biztosított választása szerinti raktárban vagy egyéb tárolóhelyen,
- 8.1.2.1 akár a szállítás normális menetétől eltérő tárolás céljából,
- 8.1.2.2 akár elhelyezés vagy szétosztás céljából, vagy
- 8.1.3 60 nappal a szállítmánynak a végső kirakodási kikötőben, a tengeri hajóból történt kirakás befejezése után,
- bármelyik következik be előbb.
- 8.2 Érvényét veszti a biztosítás, ha a szállítmányt a végső rendeltetési kikötőből, a tengeri hajóból történő kirakás után a kötvényben eredetileg megjelölt rendeltetési helytől eltérő rendeltetési helyre szállítják még a jelen biztosítás lejártá előtt. A fedezet az ilyen jellegű továbbszállítás megkezdésekor szűnik meg.

8.3 Érvényben marad a biztosítás (figyelembe véve a lejáratról szóló fenti rendelkezéseket valamint az alábbi 9. pont előírásait) a biztosított szándékával ellentétes, és általa el nem hárítható okból bekövetkező késedelem, eltérés, kényszerkirakás, átrakás, újrabrakodás ideje alatt, továbbá a hajótulajdonosok vagy bérlők által a fuvarozási szerződésben őket megillető jog gyakorlásából eredően az esetleges útvonaltól való eltérés alatt.

9. Amennyiben a biztosított szándékával ellentétes és általa el nem hárítható körülmények következtében a fuvarozási szerződés hatályát veszti a biztosított szállítmánynak a rendeltetési állomáson történő kiszolgáltatása előtt vagy a fuvarozás befejeződik mielőtt a szállítmány kiszolgáltatása a 8. pontnak megfelelően megtörtént volna, úgy a biztosítás érvényessége is lejár amennyiben nem kéri haladéktalanul a fedezet meghosszabbítását a biztosítótól. A biztosító (ha szükséges) pótdíj ellenében meghosszabbíthatja a fedezetet. Ez esetben

**Fuvarozási
szerződés
lejárta**

9.1 a fentiek figyelembevételével a biztosítás érvényessége a szállítmánynak a fenti kikötőben, helyen történő eladásáig vagy kiszolgáltatásáig terjed, illetve - eltérő megállapodás hiányában - a szállítmánynak a fenti kikötőbe vagy rendeltetési helyre történő megérkezését követő 60. (hatvanadik) nap végéig, amelyik előbb bekövetkezik, vagy

9.2 amennyiben a szállítmányt az említett 60 napos (vagy megállapodás szerinti kiterjesztett) időtartamon belül a kötvényben megjelölt vagy attól eltérő rendeltetési helyre szállítják, úgy a 8. pont előírásai az irányadók.

**Útvonal
megváltoz-
tatása**

10. Fenntartható a fedezet akkor is, ha a biztosított a biztosítás hatálybelépése után megváltoztatja a rendeltetési helyet, amennyiben erről a szándékáról a biztosított haladéktalanul értesíti és a díj, valamint az egyéb feltételek vonatkozásában megállapodnak egymással.

KÁRRENDEZÉS

11.11.1 A kártérítési igény érvényesítésekor a biztosítottnak igazolnia kell, hogy a biztosított javakhoz érdeke fűződött a kár időpontjában.

**Biztosítandó
érdek**

11.2 A biztosított jogosan tart igényt a kártérítésre a fedezetbe vett és a biztosítási fedezet időtartama alatt bekövetkezett káresemények után, tekintet nélkül arra, hogy az ilyen esemény a biztosítási szerződés megkötése előtt történt, amennyiben a szóbanforgó kárról a biztosítót a szerződés megkötéséig tájékoztatja.

12. Megtéríti a biztosító a kötvényben eredetileg megjelölt rendeltetési hely elérése érdekében szükségszerűen és ésszerűen felmerült rendkívüli kirakodási, tárolási és szállítási költségeket, amennyiben a szállítás valamely, a jelen biztosítás által fedezett kockázat következtében az eredetitől eltérő kikötőben vagy rendeltetési helyen ér véget. Jelen 12. pont nem vonatkozik az ún. közös kárra" valamint a mentési költségekre. Alkalmazásánál érvényes a "Kizárások" fejezet 4., 5., 6., és 7. pontja és nem foglalja magában a biztosított vagy megbízottjának hibája, gondatlansága, fizetéseképtelensége vagy pénzügyi mulasztása miatt felmerült költségeket.

**Tovább-
szállítási
költségek**

13. Vélelmezett totálkár esetén csak akkor jár kártérítés, ha a szállítmányt az elkerülhetetlennek látszó tényleges teljes kár megelőzése céljából hagyják sorsára (abandonálják), illetve amennyiben a biztosított szállítmány visszaszerzésének, ismételt használhatóvá tételének és a kötvényben megjelölt rendeltetési helyre történő eljuttatásának költségei meghaladják annak érkezéskori értékét.

**Vélelmezett
totálkár**

14. 14.1 Amennyiben a biztosított a jelen biztosítás hatálya alá tartozó szállítmányra többletérték-biztosítást köt valamely más biztosítótársaságnál, úgy a jelen kötvény által fedezetbe vett szállítmány biztosítási összege egyenlő lesz az itt feltüntetett, valamint az összes érvényes többletérték-biztosításban szereplő értékek összegével, a biztosító kártérítési felelőssége pedig olyan arányban áll fenn, amilyen arányban a jelen kötvényben szereplő biztosítási összeg aránylik a teljes biztosítási összeghez.
Kárigény esetén a biztosított köteles tájékoztatni a biztosítót az összes egyéb biztosításokban megnevezett biztosítási összegekről és köteles ezeket bizonyítékokkal is alátámasztani.

**Többlet-
érték
biztosítás**

14.2 Amennyiben a jelen biztosítás a többletérték fedezetére is kiterjed, úgy az alábbi rendelkezés lép életbe:

A szállítmány elfogadott értéke egyenlő az alapbiztosításban feltüntetett biztosítási összeggel és az adott szállítmánykárra vonatkozó többlet-értékbiztosítások tekintetében a biztosító kártérítési kötelezettsége csak olyan arányban áll fenn, amilyen arányban a jelen kötvényben szereplő biztosítási összeg aránylik a teljes biztosítási összeghez.

Kárigény esetén a biztosított köteles tájékoztatni a biztosítót az összes egyéb biztosításokban megnevezett biztosítási összegekről és köteles ezeket bizonyítékokkal is alátámasztani.

A BIZTOSÍTÁS KEDVEZMÉNYEZETTJE

15. Jelen biztosítás kedvezményezettje bárki lehet, kivéve a szállítmány fuvarozóját, illetve annak megőrzésével megbízott egyéb (jogi vagy természetes) személyt.

**Korlátozó
rendelke-
zés**

A KÁROK ENYHÍTÉSE

16. A biztosítottnak valamint megbízottjainak kötelessége a kár mérséklése, megtérülése érdekében

16.1 megtenni minden ésszerű és szükséges lépést,

16.2 gondoskodni a szállítmány fuvarozóival, őrzőivel, illetve egyéb harmadik személyekkel szembeni jogok fenntartásáról és érvényesítéséről.

**A biztosított
kötelezett-
sége**

A fentiek figyelembevételével a biztosító kártérítési kötelezettségén felül visszatéríti a biztosítottnak az e pontban előírt kötelezettségek kapcsán indokoltan felmerült költségeit.

17. A biztosított és biztosító által a biztosítás tárgyának mentése, védelme, visszaszerzése érdekében hozott intézkedések nem tekinthetők egyoldalú joglemondó nyilatkozatnak vagy bármilyen jog elismerésének, illetve nem befolyásolhatják egyik fél jogos érdekét sem.

**Jogle-
mondás**

KÉSEDELEM ELKERÜLÉSE

18. Jelen biztosításnak előfeltétele, hogy a biztosított minden tekintetben a tőle telhető és elvárható gyorsasággal intézkedjen.

**Elvárható
gyorsaság**

Megjegyzés: A biztosított köteles haladéktalanul tájékoztatni a biztosítót amennyiben olyan eseményről szerez tudomást, amely a jelen biztosítás hatálya alá tartozik. A tájékoztatási kötelezettség elmulasztása a kártérítési jogosultság megszűnését vonhatja maga után.

**CHARTIS Europe S.A.
Magyarországi Fióktelepe**